安全理事会

第七十年

Distr.: General 8 July 2015 Chinese

大 会 第六十九届会议

议程项目 33

古阿姆集团地区旷日持久的冲突及其 对国际和平,安全与发展

2015 年 7 月 7 日格鲁吉亚常驻联合国代表团临时代办给秘书长和安全 理事会主席的同文信

谨随函转递格鲁吉亚外交部 2015 年 7 月 1 日就第三十二轮日内瓦国际讨论 会发表的声明(见附件)。

请将本信及附件作为大会第六十九届会议议程项目 33 的文件和安全理事会的文件分发。

临时代办

瓦克丹 • 马哈洛布利什维利(签名)

2015 年 7 月 7 日格鲁吉亚常驻联合国代表团临时代办给秘书长和安全 理事会主席的同文信的附件

格鲁吉亚外交部关于第三十二轮日内瓦国际讨论会的声明

2015年7月1日,第比利斯

第三十二轮日内瓦国际讨论会于 2015 年 7 月 1 日举行。参加讨论的与会者以个人身份参加了两个工作组的讨论。第一工作组侧重被俄罗斯占领的格鲁吉亚阿布哈兹和茨欣瓦利地区的安全与稳定局势。第二工作组侧重境内流离失所者和难民安全并有尊严地返回原居住地问题。讨论会由欧洲联盟、联合国及欧洲安全与合作组织代表共同主持,来自格鲁吉亚、俄罗斯联邦和美利坚合众国的与会者参与了讨论。前南奥塞梯自治区临时行政当局领导人和阿布哈兹自治共和国政府主席以及苏呼米和茨欣瓦利占领当局的代表参与了本轮讨论。

讨论会以建设性方式进行。与会者全面详尽地讨论了两个工作组的所有议程项目。

在第一工作组中,来自格鲁吉亚的与会者回顾了被占领区域的安全局势。对 所谓"条约"对当地安全局势的影响进行了讨论。来自格鲁吉亚的与会者强调, 新的所谓的"部门协定"进程明确无误地揭示了蚕食吞并的全过程。

有人强调指出,架设铁丝网和其他人为障碍明目张胆地侵犯了当地居民的基本人权,危及占领沿线地区的安全和稳定。

格鲁吉亚与会者谴责在阿布哈兹和茨欣瓦利地区进行的非法军事演习,以及俄罗斯侵犯格鲁吉亚领空。格鲁吉亚与会者再次呼吁俄罗斯联邦,做出遵守具有法律约束力的不使用武力的承诺,回应格鲁吉亚的单方面承诺,并充分履行 2008年8月12日停火协议的各项承诺。格鲁吉亚与会者强调必须在被占领领土上做出国际安全安排。

第二工作组对所有议程项目进行了讨论,其中包括行动自由,以母语接受教育的权利,在被占领领土内确保尊重人权,境内流离失所者和难民回返问题,以及文化遗产和环境保护等问题。

还就被占领领土限制以格鲁吉亚语言提供教育的问题进行了广泛讨论,并特别侧重加利地区局势。格鲁吉亚与会者和联席主持人强调,必须确保以母语接受教育的权利。

还对境内流离失所者和难民回返问题进行了实质性讨论。联合国难民事务高级专员公署代表提交了本组织对格鲁吉亚境内流离失所者调查的结果,证实了境内流离失所者愿意安全和有尊严的返回家园。

格鲁吉亚与会者再次重申他们愿意继续积极参与,采取切实有效措施开展人道主义项目,着力解决当地民众的迫切需要。

格鲁吉亚与会者感谢美国代表团团长埃里克·鲁宾参加日内瓦国际讨论, 感谢他对会谈的贡献,并祝愿他在今后的事业中一切顺利。

第三十三轮日内瓦国际讨论会将于2015年10月6日和7日举行。